

دعای مخصوص شب‌های قدر  
همراه ترجمه فارسی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِيهَا تَقْضِي وَفِيهَا تَقْدِرُ مِنَ الْأَمْرِ الْمَحْنُومِ**

بارالها، قرار بده در آنچه به امر حتمی ات حکم می کنی و مقدر می نمایی

**وَفِيهَا تَفْرُقُ مِنَ الْأَمْرِ الْحَكِيمِ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ**

و در آنچه از امر محکم و ثابت در شب قدر به قضای تفصیلی می رسانی

**وَفِي الْقَضَاءِ الَّذِي لَا يُرَدُّ وَلَا يُبَدَّلُ**

و در حکم ثابتی که بازگشت نپذیرد و تغییر نکند

**أَنْ تَكْتُبَنِي مِنْ حُجَّاجِ بَيْتِكَ الْحَرَامِ**

که مرا از حاجیان خانه محترم خود بنویسی

**الْمَبْرُورِ حَجُّهُمْ الْمَشْكُورِ سَعِيهِمْ**

آنان که حجشان پذیرفته و سعیشان مورد رضایت توست

**الْمَغْفُورِ ذُنُوبُهُمُ الْمَكْفَرِ عَنْهُمْ سَيِّئَاتُهُمْ**

و گناهانشان را بخشیده و زشتی هایشان را پوشیده و محو نموده ای

**وَاجْعَلْ فِيهَا تَقْضِي وَتَقْدِرُ**

و قرار بده در آنچه حکم می کنی و مقدر می نمایی

**أَنْ تُطِيلَ عُمْرِي وَتُوسِعَ لِي فِي رِزْقِي**

که عمر مرا طولانی گردانی و رزق و بهره ام را وسعت بخشی

**وَ تَفْعَلَ بِي كَذَا وَ كَذَا.**

و به جای «کذا و کذا» حاجت خود را بیان کند.